



**PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE DANVILLE**

**PROCÈS-VERBAL** d'une séance ordinaire des membres du conseil de la Ville de Danville, tenue le 6 mai 2014 à 19h00, à la salle du conseil sise au 150, rue Water à Danville.

---

**SONT PRÉSENTS :**

Maire :	Monsieur Michel Plourde
Conseiller #1 :	Madame Francine Labelle-Girard
Conseiller #2 :	Monsieur Jean-Guy Dionne
Conseiller #3 :	
Conseiller #4 :	Monsieur Patrick Dubois
Conseiller #5 :	Monsieur Patrick Satre*
Conseiller #6 :	Madame Nathalie Boissé

**EST ÉGALEMENT PRÉSENTE :**

Directrice générale,  
secrétaire-trésorière et greffière : Madame Caroline Lalonde

Tous les membres du Conseil présents forment quorum sous la présidence de monsieur Michel Plourde, maire, l'assemblée est reconnue valablement constituée.

\*Monsieur Patrick Satre est absent en début de séance, mais se joint à la table du Conseil à 19h20.

---

**ACCUEIL DES CITOYENS**

**OUVERTURE DE LA SEANCE**

**181-2014-Lecture et adoption de l'ordre du jour**

Il est proposé par monsieur Jean-Guy Dionne, secondé par monsieur Patrick Dubois et adopté à l'unanimité que l'ordre du jour soit accepté tel que présenté, tout en considérant un varia ouvert.

**182-2014-Adoption du procès-verbal du 23 avril 2014**

Il est proposé par madame Francine Labelle-Girard, secondé par madame Nathalie Boissé et adopté à l'unanimité que le procès-verbal du 23 avril 2014 soit adopté en apportant une correction à la résolution numéro 174-2014, soit celle de retirer la dernière phrase de la résolution, et qu'il soit fait dispense de sa lecture en raison du fait que chacun des membres du Conseil en a reçu copie préalablement à la tenue de la présente assemblée.

**BONS COUPS DES CITOYENS**

Ce point est reposé à la séance du mois de juin, compte tenu que la personne qui devait être honorée ne pouvait être présente ce soir.

Monsieur Michel Plourde, maire, souligne qu'il a remis deux certificats à des membres des Chevaliers de Colomb de Danville qui ont effectués plusieurs années de bénévolat auprès de l'organisation et qui se retirent maintenant de l'organisation, soit monsieur Roger Dubé et madame Betty Olney.

**HOMMAGE POUR LE DÉCÈS DE MONSIEUR MARC GEOFFROY**

**183-2014-Décès de monsieur Marc Geoffroy**

ATTENDU QUE monsieur Marc Geoffroy fut un industriel et employeur de Danville depuis plusieurs décennies ;

ATTENDU QU'il a toujours eu à cœur d'employer des gens de Danville et d'investir à Danville ;

ATTENDU QU'il fut un homme intègre et dynamique ;

Il est par conséquent demandé par monsieur le maire, Michel Plourde, d'observer une minute de silence en son honneur.

## **ADMINISTRATION**

### **CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ**

Je soussignée, Caroline Lalonde, directrice générale et secrétaire-trésorière pour la Ville de Danville certifie sous mon serment d'office qu'il y a les crédits budgétaires nécessaires au budget pour le paiement des comptes soumis à la présente assemblée lesquels sont énumérés ci-après.

**Caroline Lalonde,  
Directrice générale et secrétaire-trésorière**

#### **184-2014 – Liste des comptes à payer**

Il est proposé par monsieur Patrick Dubois, secondé par madame Nathalie Boissé et adopté à l'unanimité que soient acceptés les dépenses énumérées dans la liste des comptes à payer et que soit procédé au paiement des comptes totalisant la somme de 184 955,32\$

#### **185-2014-Registre des chèques émis**

Il est proposé par monsieur Jean-Guy Dionne, secondé par monsieur Patrick Dubois et adopté à l'unanimité que soient acceptés les dépenses énumérées dans le registre des chèques émis, lesquels totalisent la somme de 106 160,40\$.

#### **186-2014-Contrat de travail des cadres**

Il est proposé par monsieur Jean-Guy Dionne, secondé par madame Nathalie Boissé et adopté à l'unanimité que le conseil de ville accepte l'entente négociée par le comité de relation de travail avec ses employés cadre et que le maire, monsieur Michel Plourde, ainsi que le conseiller monsieur Patrick Dubois soient autorisés à signer l'entente intervenu avec les employés cadres pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2014 au 31 décembre 2018.

#### **187-2014-Formation le 20 mai à Sherbrooke sur les PGMR et les régimes de compensation, programmes de compostage, etc. – 55\$ ;**

Il est proposé par monsieur Patrick Dubois, secondé par monsieur Jean-Guy Dionne et adopté à l'unanimité que la directrice générale, madame Caroline Lalonde, soit autorisée à participer à une formation sur les PGMR le 20 mai prochain à Sherbrooke et que la municipalité assume les frais d'inscription de 55\$ reliés à cette participation, ainsi que les frais de transport afférents.

#### **188-2014 – MTQ – Programme d'aide à l'entretien du réseau routier local – Reddition de compte 2013**

ATTENDU QUE le ministère des Transports a versé une compensation de 306 564,00\$ pour l'entretien du réseau routier local pour l'année civile 2013 ;

ATTENDU QUE les compensations distribuées à la Municipalité visent l'entretien courant et préventif des routes locales 1 et 2 ainsi que les éléments des ponts, situés sur ces routes, dont la responsabilité incombe à la Municipalité ;

ATTENDU QUE la présente résolution est accompagnée de l'Annexe A identifiant les interventions réalisées par la Municipalité sur les routes susmentionnées ;

ATTENDU QU'un vérificateur externe présentera dans les délais signifiés pour le dépôt de la reddition des comptes l'Annexe B ou un rapport spécial de vérification externe dûment complété.

POUR CES MOTIFS, il est proposé par monsieur Patrick Dubois, secondé par madame Nathalie Boissé et adopté à l'unanimité que la municipalité de Danville informe le ministère des Transports de l'utilisation des compensations visant l'entretien courant et préventif des routes locales 1 et 2 ainsi que les éléments des ponts situés sur ces routes, dont la responsabilité incombe à la Municipalité, conformément aux objectifs du Programme d'aide à l'entretien du réseau routier local.

## **URBANISME ET ÉMISSION DES PERMIS**

### **189-2014-Demande de dérogation mineure pour la construction d'un garage au 40, rue Payeur et l'implantation du bâtiment principal :**

**ATTENDU QUE** monsieur Dominic Pépin a présenté une demande de dérogation mineure concernant la construction d'un garage privé au 40, rue Payeur à Danville (lot # 3 172 661), ainsi que sur l'implantation du bâtiment principal;

**ATTENDU QUE** le garage projeté est dérogatoire en ce qu'il :

- A une superficie prévue de 77 m<sup>2</sup> (9,7 m c 7,9 m) en lieu et place des 74 m<sup>2</sup> prescrit par le règlement de zonage # 393 ;
- A une hauteur prévue de 5,7m en lieu et place des 4,6 mètres prévu par le règlement de zonage # 393 ;

**ATTENDU QUE** le bâtiment principal est dérogatoire en ce qu'il :

- A une marge de recul de 9,93 mètres en lieu et place des 10 mètres prévu par le règlement de zonage # 393 ;

**ATTENDU QUE** les membres du comité consultatif d'urbanisme de Danville considèrent la demande soumise en tenant compte du Règlement numéro 520 concernant les dérogations mineures, lequel énonce à son article 4, les conditions essentielles pour émettre une dérogation mineure, à savoir :

1. Que la demande respecte les objectifs du plan d'urbanisme ;
2. Que l'application du règlement de zonage aurait pour effet de causer un préjudice sérieux à la personne qui demande la dérogation mineure ;
3. Que la situation proposée ne porte aucunement atteinte à la jouissance, par les propriétaires des immeubles voisins, de leur droit de propriété ;

**ATTENDU QUE** après analyse du dossier, le comité consultatif d'urbanisme de la Ville de Danville recommande au Conseil de ville de faire droit à la demande de monsieur Dominic Pépin et de reconnaître conforme :

- L'implantation du bâtiment principal ;
- Autoriser la construction du garage projeté et reconnaître conforme le garage projeté, malgré la dérogation mineure aux règles prescrites au règlement de zonage 393 ;

**ATTENDU QU'**un avis public relativement à cette demande de dérogation mineure a été donné le 22 avril 2014 et que personne n'est présent lors de la séance du Conseil de ville afin de s'opposer à la demande de dérogation mineure proposée ;

**PAR CONSÉQUENT**, il est proposé par madame Francine Labelle-Girard, secondé par monsieur Patrick Dubois, et adopté à l'unanimité de :

1. Accepter la demande de dérogation mineure de monsieur Dominic Pépin ;
2. Autoriser la construction du garage projeté et reconnaître ce dernier conforme à la réglementation en vigueur sur le territoire de la Ville de Danville ;
3. Reconnaître conforme l'implantation du bâtiment principal sur le lot # 3 172 661 ;

### **190-2014-Demande de permis pour un bâtiment assujetti au PIIA, 65, rue Water – (lot # 4 077 482) :**

**ATTENDU QUE** madame Maryse Girard a présenté une demande de permis de rénovation pour un bâtiment assujetti au PIIA sis au 65, rue Water à Danville ;

**ATTENDU QUE** les travaux de rénovation prévus consistent à :

- Démolir et refaire la galerie ;
- Enlever les poteaux ;
- Ajouter une rampe ;

**ATTENDU QUE** les membres du comité consultatif d'urbanisme ont analysé la demande en fonction des exigences du Règlement numéro 488 concernant les bâtiments assujettis au PIIA, lequel énonce, à son article 3.2, les critères d'évaluation pour accepter une telle demande ;

**ATTENDU QUE** suivant cette analyse, le comité consultatif d'urbanisme considère que la demande est conforme au règlement en vigueur et recommande :

- Que l'apparence de la galerie demeure la même ;
- De garder les fioritures en haut des poteaux ;
- De fermer le bas de la galerie ;

**PAR CONSÉQUENT**, il est proposé par monsieur Patrick Dubois, secondé par monsieur Jean-Guy Dionne et adopté à l'unanimité de faire droit à la demande de madame Maryse Girard et d'autoriser les travaux de rénovation de la galerie tels que soumis au comité consultatif d'urbanisme.

## **QUESTIONS DES CITOYENS**

### **Monsieur Bernard Laroche :**

- Monsieur Laroche a diverses questions relativement au problème d'eau gelée sur la rue St-Louis qui l'a affecté plus tôt ce printemps. Il demande au Conseil de Ville si une rencontre est prévue afin de faire le point sur la question, ainsi que de décider qui assumerait les frais reliés à cette situation. Il demande au Conseil de ville s'il se fera également dire de réclamer les dommages subis à l'entrepreneur qui a assuré le dégel de la conduite d'eau. Monsieur Laroche fait également part au Conseil de ville que certains employés de la municipalité ont été arrogant avec lui et qu'il n'a pas reçu le service auquel il s'attendait de la part des employés de la municipalité.
- Le maire répond à monsieur Laroche qu'une rencontre est prévue afin de faire le point sur ce dossier. Une date est convenu entre les représentants du Conseil de ville, monsieur Laroche et monsieur Claude Allison.
- La directrice générale indique à monsieur Laroche que les employés de la municipalité suivent les directives qu'ils ont reçues antérieurement relativement aux gestes à poser lorsqu'un citoyen se plaint que l'eau est gelée. Suivant la situation vécue, les directives doivent être révisées, ce qui sera effectué au cours de l'année. La directrice générale indique qu'elle travaille à la rédaction d'une procédure écrite qui sera désormais remise aux citoyens dans de telles situations.

Patrick Satre se joint au Conseil de ville à 19h20.

### **Monsieur Claude Allison :**

- Monsieur Claude Allison fait également part de son mécontentement suivant les événements survenus sur la rue St-Louis ce printemps. Il indique que sa maison est presque passée au feu suivant l'intervention d'un entrepreneur qui a tenté de dégeler la conduite d'eau potable. Il aurait également aimé avoir un meilleur soutien de la part des employés de la municipalité. Monsieur Allison demande également au Conseil de Ville si des travaux seront entrepris afin de compléter le remplacement de la conduite sur le reste de la rue St-Louis. Monsieur le maire répond à monsieur Allison que la question des travaux sera abordé par le Conseil de Ville lors du prochain atelier de travail car nous attendons les résultats sur l'état d'une conduite se trouvant sur la rue Lambert afin d'évaluer le coût global de ces travaux. Finalement, monsieur Claude Allison s'informe sur l'avancement du dossier du pont du chemin Craig. Monsieur le maire lui répond que la municipalité attend toujours que le MTQ confirme les travaux. Suivant le changement de gouvernement, il est normal qu'il y ait des délais dans le traitement de ce dossier.

### **Intervention de la « Gang allumée » :**

- Madame Jenny Lambert ainsi que 4 jeunes de l'Escale, Léa Lou Giguère-Létourneau, Isac Woolgar, Daphnée Courtemanche et Shanel Lauzon, viennent demander au Conseil de Ville leur appui au mouvement « Gang allumée ». La Gang allumée, est un mouvement de jeunes âgés de 11 à 17 ans non-fumeurs qui veulent réduire l'usage du tabac de manière générale dans la société. Ils ont fait une série de démarche afin de promouvoir une vie sans tabac : étiquette promotionnelle s'adressant aux jeunes ; équipe d'improvisation ; rencontre et échange avec une dame greffée du poumon, participation à la marche santé du 7 juin 2014, activité au parc régional du mont Ham le 30 juin pour la journée mondiale anti-tabac, etc. Ils viennent au Conseil de Ville afin de sensibiliser les élus et les gens du public à ne pas fumer sur les terrains de jeux/sports de la municipalité. Ils nous informent qu'ils seront présents à quelques reprises cet été sur les terrains de baseball et de soccer de Danville et d'Asbestos pour faire de la sensibilisation.
- Intervention du maire suivant la lecture par les jeunes de leur manifeste. Le maire les remercie de leur travail et les félicite car cela prend beaucoup de courage pour venir s'adresser ainsi aux élus et aux membres du public. Monsieur le maire propose par la suite que madame Boissé soit désignée comme personne-ressource auprès de la Gang allumée. Des photos sont par la suite prises de la Gang allumée avec Nathalie Boissé.

### **191-2014-Désignation d'un représentant auprès de la Gang allumée**

Il est proposé par monsieur Patrick Dubois, secondé par monsieur Patrick Satre et adopté à l'unanimité que madame Nathalie Boissé soit désignée comme personne ressource auprès de la Gang allumée afin d'assurer les bonnes communications entre les jeunes et le Conseil de Ville.

### **Madame Judith Pelletier, maison des jeunes de Danville**

- Madame Pelletier vient offrir des cornets au sucre aux membres du Conseil de Ville de Danville en guise de remerciement pour leur soutien à leurs nombreuses activités au cours de l'année. Ce sont

les jeunes qui ont fabriqué ces cornets le week-end dernier au cours d'une activité « cabane à sucre ».

## **VOIRIE ET HYGIÈNE DU MILIEU**

### **192-2014 – Offre de service de monsieur Gilles Lacroix pour l'entretien d'une portion de terrain où se trouve le réservoir d'eau potable de la municipalité**

ATTENDU QUE monsieur Gilles Lacroix entretient depuis quelques années le terrain adjacent à sa propriété sur lequel se trouve le réservoir d'eau potable de la municipalité ainsi qu'une station de pompage ;

ATTENDU QUE monsieur Gilles Lacroix demande à la municipalité une compensation financière de 175,00\$ pour cet entretien ;

ATTENDU QUE cette demande est raisonnable et qu'elle correspond au montant reçu antérieurement par monsieur Gilles Lacroix pour cet entretien ;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par monsieur Jean-Guy Dionne, secondé par madame Francine Labelle-Girard et adopté à l'unanimité d'accepter l'offre de monsieur Gilles Lacroix et de lui octroyer la somme de 175,00\$ pour l'entretien d'une parcelle de terrain où se trouve le réservoir d'eau potable et une station de pompage appartenant à la Ville de Danville.

### **193-2014-Rinçage unidirectionnel du réseau d'aqueduc**

ATTENDU QUE la municipalité de Danville procédera au rinçage unidirectionnel du réseau d'aqueduc à compter du 26 mai 2014 ;

ATTENDU QUE le rinçage devrait durer approximativement deux semaines ;

ATTENDU QUE cette procédure peut occasionner le brouillage de l'eau, ainsi qu'une coloration de cette dernière ;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par monsieur Patrick Dubois, secondé par madame Nathalie Boissé et adopté à l'unanimité que la directrice générale, madame Caroline Lalonde, soit autorisée à envoyer des avis écrits aux citoyens, ainsi qu'à annoncer le rinçage du réseau au FM 99,3, ainsi que sur le système automatisé d'appel téléphonique.

### **194-2014-Collecte des gros rebus**

ATTENDU QU'au cours de la fin de semaine du 17 au 19 mai 2014, la municipalité organise une vente de garage annuelle en collaboration avec la maison des jeunes de Danville ;

ATTENDU QUE suivant cette vente de garage, certains citoyens voudront se débarrasser des objets qu'ils n'auront pas réussi à vendre du cours de cette vente de garage ;

ATTENDU QUE la municipalité désire offrir un moyen afin que les citoyens puissent se débarrasser des objets qu'ils ne veulent plus conserver ;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par monsieur Patrick Satre, secondé par madame Nathalie Boissé et adopté à l'unanimité que la municipalité procède à une collecte spéciale des gros rebus après la fin de semaine des ventes de garage annuelle.

## **SERVICES INCENDIE**

### **195-2014 - Participation de la municipalité aux travaux visant la réorganisation de l'offre de services en matière de service incendie sur l'ensemble du territoire de la MRC des Sources ;**

ATTENDU QUE la municipalité de Ste-Camille a effectué une demande au MAMROT et ainsi qu'au ministère de la sécurité publique afin de participer à une étude visant la réorganisation de l'offre de services en matière de service incendie sur le territoire de la MRC des Sources ;

ATTENDU QUE la participation à cette étude n'engage en rien les municipalités participantes à adhérer à toutes structures qui sera proposée aux termes de cette étude et que chacune des municipalités restent libre d'opérer son service incendie de manière indépendante et d'établir les tarifs voulu pour l'entraide et l'utilisation de matériel qu'elle possède ;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par monsieur Patrick Dubois, secondé par madame Francine Labelle-Girard et adopté à l'unanimité que la municipalité de Danville participe aux travaux visant l'analyse d'une possible réorganisation de l'offre de services en matière de sécurité incendie sur l'ensemble du territoire de la Municipalité régionale de comté des Sources et qu'à cette fin, la municipalité

de Danville s'engage à fournir au comité technique toutes les informations nécessaires à l'élaboration de cette étude.

## **BIBLIOTHÈQUE**

### **196-2014-Autorisation de faire une demande au Fonds jeunesse CDJL afin d'obtenir une subvention de 1 000\$ pour l'achat de livres jeunesse**

ATTENDU QUE le fonds CDJL a pour objectif d'améliorer les collections jeunesse des petites bibliothèques rurales québécoises, de sensibiliser les jeunes des milieux ruraux francophones à la lecture et de favoriser le plaisir de lire et d'améliorer les capacités de lecture des jeunes ;

ATTENDU QUE deux dons de 1 000\$ seront offerts chaque année par le Fonds jeunesse CDJL : un pour les bibliothèques desservant une population de moins de 2 500 habitants et l'autre pour les bibliothèques desservant une population de 2500 à 5000 habitants ;

ATTENDU QUE pour être admissible, la bibliothèque doit être affiliée à un Réseau BIBLIO régional situé au Québec et que les livres jeunesse achetés doivent être imprimés en langue française ;

ATTENDU QUE la Ville de Danville rencontre toutes ces conditions ;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par monsieur Jean-Guy Dionne, secondé par madame Nathalie Boissé et adopté à l'unanimité que la directrice générale, madame Caroline Lalonde, soit autorisée afin d'entreprendre les démarches nécessaires à la présentation d'une demande de subvention au Fonds jeunesse CDJL.

## **DEMANDES DIVERSES**

### **197-2014 - Publicité dans Les Actualités pour annoncer le don d'arbres conjoint effectué le 30 mai prochain par la Ville de Danville et la Corporation de l'Étang Burbank**

ATTENDU QUE le 30 mai prochain, la Ville de Danville et la Corporation de l'Étang Burbank procéderont au don d'arbre à la population de Danville ;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par madame Nathalie Boissé, secondé par monsieur Patrick Dubois et adopté à l'unanimité que la municipalité procède à l'achat d'une publicité dans Les Actualités, au coût d'environ 280\$ plus les taxes applicables, afin d'annoncer cet événement et que le coût de cette publicité soit attribué au fonds pour le développement durable de la municipalité.

### **198-2014 - Le Journal de Sherbrooke – Cahier « Découvrir les Cantons de l'Est »**

ATTENDU QUE le Journal de Sherbrooke procédera à la publication d'un cahier spécial « Découvrez les Cantons-de-l'Est » le 25 juin 2014 ;

ATTENDU QUE ce cahier spécial sera distribué dans les bureaux touristiques de Sherbrooke, Magog, Coaticook, East Angus, Ulverton, Asbestos, Danville, Cookshire et Mégantic ;

ATTENDU QU'il est dans l'intérêt de la Ville de Danville de s'afficher dans ce cahier afin de faire la promotion de ses attraits touristiques ;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par monsieur Jean-Guy Dionne, secondé par madame Francine Labelle-Girard et adopté à l'unanimité que la municipalité procède à l'achat d'une publicité de format 1/8 de page au coût de 215\$ plus les taxes applicables.

### **Demande de limitation de la vitesse sur la rue Boisvert – de 50 km/h à 10 km/h**

Discussion concernant la problématique de la vitesse en ville. Le maire, Michel Plourde, indique que différents points de signalisation sont en étude pour l'instant au niveau du comité de voirie et il est suggéré que cette demande soit déférée au comité de voirie également.

Monsieur Guy Champoux intervient relativement à ce point et il indique que plusieurs véhicules roulent très rapidement dans les rues étroites de Danville.

### **199-2014-Invitation de l'Harmonie d'Asbestos le 24 mai prochain à leur 84<sup>e</sup> gala concert au camp musical d'Asbestos (2 billets offerts à la ville) et demande de soutien financier (60\$) :**

Il est proposé par madame Francine Labelle-Girard, secondé par madame Nathalie Boissé et adopté à l'unanimité que la municipalité accorde un soutien financier de 60\$ à l'Harmonie d'Asbestos pour l'organisation de leur 84<sup>e</sup> gala-concert le 24 mai prochain et que monsieur Patrick Dubois et monsieur Jean-Guy Dionne représentent le Conseil de ville à cet événement.

## **Invitation au Tournoi de Golf 2014 du maire d'Asbestos, vendredi le 30 mai 2014 et demande de soutien financier pour l'activité**

Les membres du Conseil de ville qui désirent participer à ce tournoi de golf le feront à titre personnel.

### **QUESTIONS DES CITOYENS**

#### **Monsieur Paul Lucier :**

- Monsieur Paul Lucier manifeste son insatisfaction face au service rendu par l'inspecteur municipal et il indique qu'il le trouve parfois arrogant. Il demande à ce que l'inspecteur s'annonce avant de procéder à des visites. Le maire lui répond que l'inspecteur municipal a le droit de procéder à des vérifications en tout temps durant les heures prescrites par le règlement municipal et qu'il n'a pas besoin de s'annoncer avant de se faire. Il doit simplement être identifié clairement à titre d'inspecteur municipal. Le maire explique au citoyen que plusieurs citoyens refusent d'être visités par l'inspecteur. Monsieur Lucier exprime sa volonté que l'inspecteur laisse des cartes de visite lorsqu'il procède à une inspection en l'absence d'un citoyen. La directrice générale indique que la suggestion sera prise en considération pour l'avenir.
- Monsieur Lucier manifeste son mécontentement car l'inspecteur lui a demandé de lui montrer qu'il détenait un permis valable pour les travaux qu'il effectuait lors de la visite de l'inspecteur. Il indique que l'inspecteur avait simplement à vérifier dans son dossier et qu'il aurait vu qu'il détenait un permis. Le maire lui répond qu'il s'agit d'une obligation pour lui d'afficher son permis en tout temps sur le lieu des travaux et que considérant que son permis n'était pas affiché, l'inspecteur avait le droit de lui demander de l'afficher.
- Monsieur Lucier manifeste son mécontentement face à la signalisation sur la rue du Collège. Il aimerait que la municipalité indique la limite de vitesse sur le sol. Le maire lui répond que la municipalité étudie actuellement plusieurs options pour limiter la vitesse sur la rue du Collège, notamment le marquage sur le sol avec une zone rugueuse pour limiter la vitesse. Une rencontre aura lieu dans les prochaines semaines avec la Commission scolaire afin de discuter des actions à entreprendre.

#### **Monsieur Mario Goeffroy :**

- Monsieur Goeffroy informe le Conseil de ville qu'il a un problème d'eau à son domicile au 34, rue Elm. Il indique que depuis décembre 2013, il a informé les Travaux publics qu'il semblait y avoir une fuite dans le réseau d'aqueduc sur le terrain adjacent à son domicile et que l'eau s'écoulait vers sa résidence. Il informe le Conseil de ville qu'actuellement de l'eau s'écoule dans son sous-sol. Il veut savoir si les employés de la Ville interviendront afin de réparer cette fuite et si oui, quand ils interviendront. La directrice générale lui indique que la réparation de cette fuite est dans la programmation de la semaine et que les employés de la voirie iront probablement réparer cette fuite au cours de la journée de demain. Monsieur Goeffroy veut savoir si on procédera à la réparation ou au changement complet de la conduite sur la rue Lambert. Le maire indique qu'une discussion est déjà prévu au sujet du changement de la conduite d'eau lors du prochain atelier de travail, mais qu'à coup sûr, les employés allaient procéder à la réparation de la conduite au niveau de la fuite.

#### **Monsieur Claude Allison :**

- Monsieur Allison émet l'opinion que l'absence d'un plan à jour du réseau d'aqueduc occasionne beaucoup de problème. Il demande également si les employés de la municipalité sont soumis à un code d'éthique. Il émet de nouveau l'opinion que certains employés sont impolis avec les citoyens et il demande à ce qu'un rappel soit effectué sur la notion de respect entre employés et citoyen.

#### **Monsieur Jean-Guy Marchand :**

- Monsieur Marchand veut savoir pourquoi la municipalité a seulement procédé au changement d'une portion de la conduite d'eau sur la rue St-Louis. Il affirme qu'il a des problèmes avec sa conduite depuis près de 40 ans et il aurait aimé que la municipalité procède également au changement de sa conduite d'eau qui se trouve à environ 20 pieds de la fin des travaux. Le maire lui explique qu'actuellement, la question est sous étude par le Conseil de Ville. Il indique également que terminer les travaux sur la rue St-Louis occasionne des frais très importants, coûts qui n'avaient pas été prévu au budget 2014. Monsieur Marchand informe également le Conseil de Ville que suivant les travaux sur la rue St-Louis, l'eau de la rue s'écoule sur le terrain d'un voisin et qu'il faudrait voir à remédier à la situation. Le maire indique que des travaux afin d'égaliser et de paver la rue auront lieu au cours de l'été.

#### **Monsieur Michel Bourret :**

- Monsieur Bourret veut savoir s'il est normal que certaines valves d'entrée d'eau soient enterrées. Le maire lui répond que ça ne devrait pas être le cas dans un monde idéal, mais que malheureusement, certaines valves ont été enterrées sous l'asphalte au fil des ans.

#### **Monsieur Guy Champoux :**

- Monsieur Champoux veut avoir un peu plus d'information que la formation sur les PGRM à laquelle la directrice générale assistera le 20 mai prochain. Il demande s'il y aura éventuellement du compostage à Danville. La directrice générale et le maire indiquent que différentes formules sont envisageables et que c'est notamment pourquoi la directrice allait assister à cette journée de

formation. La MRC débutera la révision de son PGRM au cours de l'automne 2014 et la Municipalité tient à prendre un peu d'avance pour prévoir ce qui s'en vient au niveau de cette révision.

#### **Monsieur Shad Parenteau :**

- Monsieur Shad Parenteau demande si le banc de parc situé entre le 15 et le 17 de la rue Daniel-Johnson pourrait être déplacé un peu plus vers la porte du coiffeur. Il indique que des jeunes montent sur ce banc afin d'accéder à sa galerie et que cela lui occasionne du stress. Il demande également à ce qu'une poubelle soit installée à côté du banc, à l'endroit où se trouve habituellement un bac à fleur. Il informe le Conseil de Ville qu'il a effectué cette demande à l'employé de voirie qui installait les bancs la semaine dernière et que le banc a été réinstallé au même endroit qu'habituellement. La directrice générale prend note de la demande de monsieur Parenteau et fera le suivi avec les Travaux publics afin de valider s'il est possible de déplacer le banc de parc à l'endroit demandé, ainsi que d'installer une poubelle.

#### **CORRESPONDANCES**

- Lettre de remerciement de la part de la Chambre de commerce de Danville ;
- Invitation au souper Homard et Highland du Parc Marie-Victorin le 24 mai prochain ;
- Invitation à assister à la soirée Tapis Rouge de la Chambre de commerce et d'industrie des Sources le 28 mai prochain au Club de Golf Royal Estrie (40\$ par billets) ;

#### **200-2014-Soirée Tapis rouge de la Chambre de commerce et d'industrie des Sources**

Il est proposé par madame Nathalie Boissé, secondé par monsieur Patrick Dubois et adopté à l'unanimité que la municipalité défait les frais de 40\$ par billet pour la participation à cette soirée du maire, monsieur Michel Plourde, ainsi que de l'entrepreneur que le maire aura choisi afin d'être honoré au cours de cette soirée.

#### **VARIA ET TOUR DE TABLE DES ÉLUS**

##### **Marche pour la santé le 7 juin 2014**

La directrice générale souligne que la Ville de Danville aura une équipe pour la Marche de la santé qui aura lieu le 7 juin 2014 et elle invite les citoyens à participer à cet événement promouvant les saines habitudes de vie.

##### **201-2014-Représentant de secteurs :**

ATTENDU QUE suivant le forum municipal, et l'élection de représentants de secteur, il restait toujours deux postes vacants pour les secteurs « Haute-ville Burbank » et « Domaine Pinard » ;

ATTENDU QUE depuis la tenue du forum municipal, deux citoyens habitant chacun l'un de ces secteurs se sont montrés intéressés à devenir représentant de secteur pour la prochaine année ;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par monsieur Jean-Guy Dionne, secondé par monsieur Patrick Dubois et adopté à l'unanimité que les citoyens suivants soient nommés représentants de secteur :

- Domaine Pinard : madame Germaine Boisvert
- Haute-ville/Burbank : madame Marie Joyal

#### **TOUR DE TABLE DES ÉLUS**

##### **Madame Nathalie Boissé :**

- Elle informe les citoyens de l'offre de service de « Ricco », qui offre divers ateliers d'animation pour les enfants.
- Elle informe les citoyens que l'école ADS fera un souper spaghetti pour amasser des fonds pour le parc école (vendredi le 9 mai) et qu'à la suite du souper, il y aura une soirée Bingo pour les intéressés.
- La bibliothèque de Danville a mis sur pied un club de lecture : La Voie des mots. Les citoyens intéressés peuvent se présenter à la bibliothèque les mardis à compter de 19h.
- Politique familiale : un sondage sera envoyé aux citoyens de Danville via le publi-sac. Invitation à répondre à ce sondage. Inscription et bon de 50\$ qui seront tirés parmi tous ceux et celles qui auront répondu.
- Transbestos : sensibilisation et présentation du programme aux étudiants de l'Escale. La démarche de Transbestos auprès des jeunes a eu beaucoup de succès et l'on espère que le service sera un peu mieux connu des jeunes.
- Tourné des représentants de secteurs et demandes remises au service de la voirie.

##### **Monsieur Jean-Guy Dionne :**



- Journée verte le 17 mai surtout au carré de Danville. Sites de dépôt au travers de la municipalité. Une publicité relativement à cette journée a été transmise aux citoyens via le publi-sac.
- Fermières de Danville : soirée de présentation de leurs projets annuels. Très heureux d'avoir rencontré ces personnes et d'en avoir connu un peu plus sur leur organisation.
- Nathalie ajoute : les fermières sont venues à l'école où elle enseigne afin de tenir divers petits ateliers avec les étudiants.
- J-g : école la passerelle qui a accepté de les recevoir.

#### **Monsieur Patrick Satre :**

- La Corporation de l'étang Burbank se prépare pour l'arrivée de l'été ainsi que pour la Fête des oiseaux migrateurs.
- Villages-Relais : Doris Laverdière a obtenu le mandat afin de procéder à la rédaction du document de renouvellement de l'accréditation de la certification de Villages-Relais. Une rencontre avec les commerçants signataires a également eu lieu. Le congrès de la fédération aura lieu au début juin et l'urbaniste de la municipalité, monsieur Oumar Dia, a été mandaté afin d'y assister.
- La Corporation de développement économique de Danville demande encore beaucoup de temps et les démarches avancent bien pour la préparation de terrain prêt à construire sur le bord de la route 116.

#### **Madame Francine Labelle Girard :**

- Elle indique qu'elle a participé à une rencontre du comité consultatif d'urbanisme.
- Elle a également participé à la visite des locaux du centre Mgr Thibault dans le cadre d'une réflexion que le Conseil de ville a amorcé sur l'avenir du centre communautaire.

#### **Monsieur Patrick Dubois :**

- Service incendie. Quelques interventions, mais assez tranquille dans le dernier mois. On se prépare pour la prévention qui aura lieu au printemps et à l'été.
- Joujouthèque des Sources. Aller voter pour le projet. 11 jours encore pour faire remonter le projet et permettre la mise sur pied d'une joujouthèque à Danville.
- Corridor verts : invite la population à se procurer une carte de membre au coût de 10\$ afin d'aider au financement des activités de Corridors verts. Ouverture officielle du centre cycliste au mois de juin. Bénévoles recherchés pour patrouiller le corridor vert.
- Il a rencontré la conjointe de monsieur Érick Dupuis, représentant du secteur Castlebar. Il n'a cependant pas eu de contact avec monsieur Paul Hamel, représentant du secteur Thibault-Masson. Il souligne cependant la présence de monsieur Hamel au Conseil de ville ce soir.
- Contrat de travail des cadres : bien heureux que le Conseil de ville et les employés cadres en soient arrivés à une entente. Satisfait de la manière dont se sont déroulées les négociations.

#### **Monsieur Michel Plourde :**

- Dépôt du rapport du maire qui sera annexé au présent p.v. et disponible aux bureaux de la municipalité sur demande.
- Monsieur le maire nous informe que monsieur Stéphane Roy est désolé de n'avoir pu assister à la séance du Conseil de ce soir. Il tient à saluer les citoyens présents.

#### **202-2014-Nomination d'un nouveau membre sur le Comité de la politique familiale**

Il est proposé par madame Nathalie Boissé, secondé par monsieur Jean-Guy Dionne et adopté à l'unanimité que madame Danielle Pilon soit nommée par le Conseil de Ville de Danville sur le Comité de la politique familiale.

#### **QUESTIONS DES CITOYENS**

Aucune question de la part des citoyens.

#### **LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE OU AJOURNEMENT**

##### **203-2014-Ajournement au 21 mai**

Il est proposé par monsieur Jean-Guy Dionne que la présente assemblée soit ajournée au 21 mai 2014 à 19h00.

X \_\_\_\_\_  
Michel Plourde, maire

X \_\_\_\_\_  
Caroline Lalonde, directrice générale  
Secrétaire-trésorière et greffière

Je, Michel Plourde, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 53 de la Loi des cités et villes du Québec.

**ANNEXE**  
**RAPPORT DES ACTIVITES MENSUELLES DU MAIRE**  
**7 AVRIL AU 4 MAI 2014**

- Lundi le 7 avril 2014 :       Caucus du Conseil de Ville ;
- Mardi le 8 avril 2014 :       Conseil de Ville ;
- Mercredi le 9 avril 2014 :   Assister partiellement à la rencontre de Villages-Relais – Comité de vigie ;
- Jeudi le 10 avril 2014 :     Remise de prix aux exposants de l'exposition annuelle du Cercle des fermières de Danville et allocution ;
- Vendredi le 11 avril 2014 :   Présence au souper spaghetti de l'exposition annuelle du Cercle des fermières de Danville ;
- Rencontre avec l'urbaniste de la municipalité afin de faire un compte rendu de l'avancement des dossiers ;
- Inspection visuelle des niveaux d'eau (rue Water et Prince-Albert) en compagnie du directeur des travaux publics et de la directrice générale ;
- Samedi le 12 avril 2014 :    Présence aux remises de médailles de participation aux enfants ayant pratiqués le curling en 2013-2014 ;
- Lundi le 14 avril 2014 :     Réunion du Comité de développement durable ;
- Rencontre avec le directeur des travaux publics ;
- Visite d'inspection de la nouvelle entrée latérale du centre Mgr Thibault ;
- Mercredi le 16 avril 2014 :   Réunion du Fond d'investissement local ;
- Atelier de travail de la MRC des Sources ;
- Présence partielle à la réunion du comité agro-rural ;
- Vendredi le 18 avril 2014 :   Rencontre avec madame Sylvie Bellerose, directrice générale de la Fédération des Villages-Relais du Québec ;
- Rencontre préparatoire de l'atelier de travail et ajournement du 23 avril 2014 ;
- Présence au cocktail en l'honneur des bénévoles et artisans des travaux de réfections majeurs du Club de curling de Danville et allocution ;
- Lundi le 21 avril 2014 :     Rencontre d'une citoyenne de la rue Stevenson ;
- Mardi le 22 avril 2014 :     Pré-séance et séance régulière de la MRC des Sources ;
- Rencontre avec le maire suppléant ;
- Mercredi le 23 avril 2014 :   Atelier de travail de la Ville de Danville ;
- Ajournement de la séance du 8 avril 2014 ;
- Jeudi le 24 avril 2014 :     Rencontre du C.A. du CLD des Sources ;
- Lundi le 28 avril 2014 :     Réunion pour la finalisation de l'entente avec le personnel cadre de la Ville ;
- Rencontre avec le représentant du secteur Haute-Ville/Burbank
- Mardi le 29 avril 2014 :     Présence à l'Assemblée générale du CLD des Sources ;
- Mercredi le 30 avril 2014 :   Réunion exploratoire concernant le futur du centre Mgr Thibault ;
- Visite des locaux du centre Mgr Thibault ;

- Vendredi le 2 mai 2014 : Remise de certificats hommage à madame Betty Olney et monsieur Roger Dubé au souper spaghetti mensuel des Chevaliers de colomb de Danville ;
- Présence au souper bénéfice du Symposium des arts de Danville ;
- Dimanche le 4 mai 2014 : Présence au lancement des activités « Relations entre le monde des affaires et le monde des arts » au P'tit Bonheur de Ste-Camille ;
- Présence et bénévolat au souper annuel de l'Église Trinity United Church (Danville-Asbestos) ;
- Lundi le 5 mai 2014 : Tournée du parc Plein-Air avec la représentante de secteur, madame Nicole Bilodeau ;